

AquaReturn®

www.aquareturn.com



AquaReturn®

Del grifo de agua caliente sólo saldrá agua caliente
Only hot water from the hot-water tap
Seule de l'eau chaude s'écoulera du robinet d'eau chaude
Dal rubinetto dell'acqua calda esce solo acqua calda
Da torneira de água quente, apenas sairá água quente

manual de instrucciones
user's manual
manuel d'instructions
manuale di istruzioni
manual de instruções

ESTIMADO CLIENTE
Antes del primer uso de su aparato,
lea este manual, actúe de acuerdo
a sus indicaciones y guárdelo
para un uso posterior.

DEAR CUSTOMER
Before using the appliance,
please read and follow
the instructions in this user's manual
and keep it safe for future use.

CHER CLIENT
Avant d'utiliser votre appareil,
veuillez lire attentivement ce manuel
et en respecter les instructions.
Conservez-le ensuite pour référence ultérieure.

GENTILE CLIENTE
prima di utilizzare l'apparecchio,
raccomandiamo di leggere il
presente manuale e seguirne le istruzioni,
curando di conservarlo per utilizzi futuri.

ESTIMADO CLIENTE
Antes da primeira utilização
do seu equipamento, leia este manual,
proceda de acordo com as suas indicações
e guarde-o para uma consulta posterior.

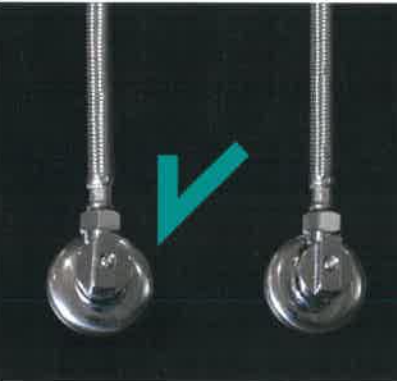
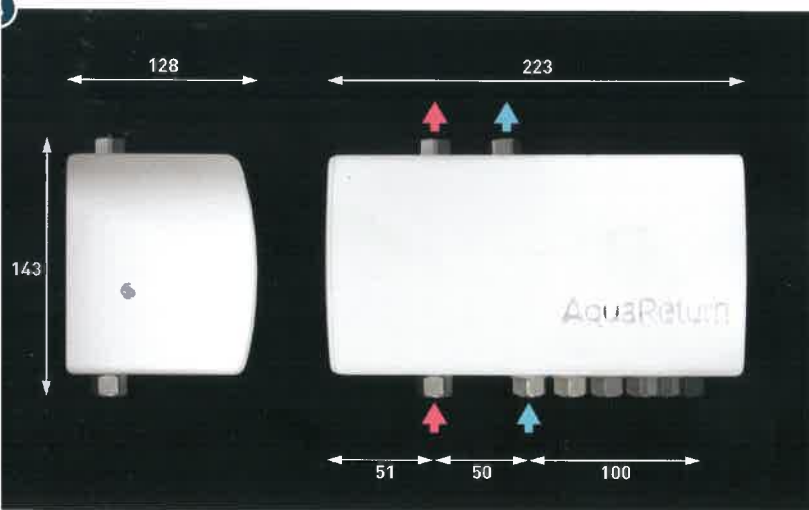
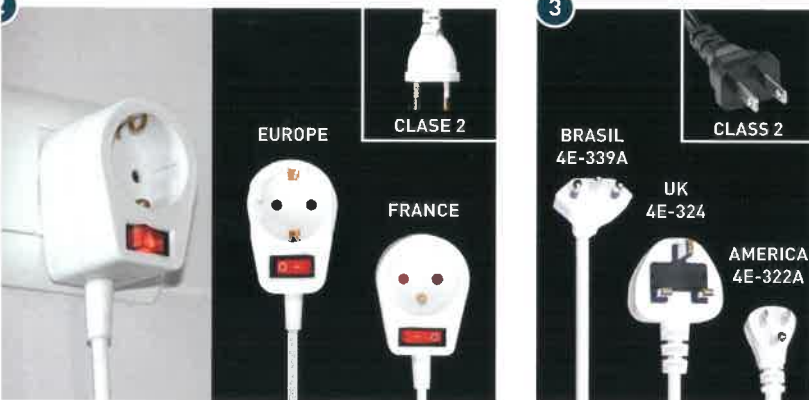
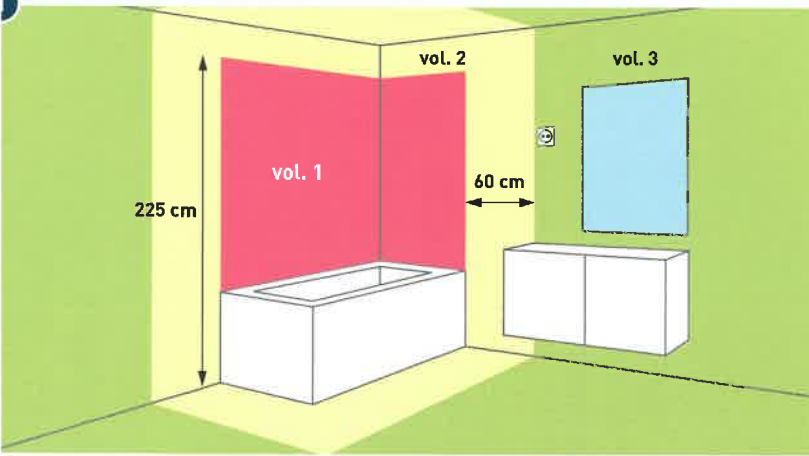


DOCUMENTO DE IDONEIDAD TÉCNICA
Unión Europea para la Evaluación de la Idoneidad Técnica
Union Européenne pour l'Agrement Technique dans la Construction
European Union of Agreement
Europäische union für das Agrement in Bauwesen



DIT 610p/15

IMÁGENES DEL EQUIPO referidas en el manual de instrucciones.
IMAGES OF THE APPLIANCE as referred to in this user's manual.
IMAGES DE L'APPAREIL présentées dans le manuel d'instructions.
IMMAGINI DELL'APPARECCHIO riferite al manuale di istruzioni.
IMAGENS DO EQUIPAMENTO referidas no manual de instruções.



CERTIFICADO DE GARANTÍA
 Válida por dos años a partir de su fecha de compra.
 Imprescindible presentar esta garantía junto con factura de compra.

WARRANTY CERTIFICATE
 Valid for two years from date of purchase.
 This warranty must be accompanied by the invoice.

CERTIFICAT DE GARANTIE
 Valide deux ans à partir de la date d'achat.
 Pour en bénéficier, vous devez présenter cette garantie ainsi que la preuve d'achat.

CERTIFICATO DI GARANZIA
 Validità di due anni dalla data di acquisto.
 È obbligatorio presentare questa garanzia insieme alla fattura di acquisto.

CERTIFICADO DE GARANTIA
 Válida por dois anos a partir da data de compra.
 Imprescindível apresentar esta garantia juntamente com a factura ou recibo de compra.

NOMBRE Y APELLIDOS • NAME & SURNAME • PRÉNOM ET NOM • NOME E COGNOME • NOME E APELIDOS

DOMICILIO • ADDRESS • ADRESSE • RESIDENZA • MORADA

CÓDIGO POSTAL • POSTAL CODE • CODE POSTAL • CAP • CÓDIGO POSTAL

POBLACIÓN • CITY • VILLE • CITTÀ • LOCALIDADE

PROVINCIA • PROVINCE • PROVINCE • PROVINCIA • DISTRITO

TELÉFONO • TELEPHONE • TÉLÉPHONE • TELEFONO • TELEFONE

FECHA DE COMPRA • PURCHASE DATE • DATE D'ACHAT • DATA DI ACQUISTO • DATA DE COMPRA

MODELO BASIC • BASIC MODEL • MODÈLE BASIC • MODELLO BASIC • MODELO BASIC

Nº DE SERIE • SERIAL NUMBER • N° DE SÉRIE • N. DI

Nº Serie:
6045ARB0920 N8 S

ESTABLECIMIENTO • SHOP • ÉTABLISSEMENT • AZIENDA • ESTABELECIMENTO

FIRMA, FECHA Y SELLO DEL ESTABLECIMIENTO • SIGNE, DATE AND STAMP OF THE SHOP • SIGNATURE, DATE ET CACHET DE L'ÉTABLISSEMENT • FIRMA, DATA E TIMBRO DELL'AZIENDA • ASSINATURA, DATA E CARIMBO DO ESTABELECIMENTO